加拿大 泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
Phone MU4-1028
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

唐山雜貨
樣樣齊備
肉類瓜菜
日日新鮮
精製燒臘
式式味美
僑胞賜顧
位位歡迎

代引見
西名醫
治愈疾病
辦事處
雲埠電話
MU 3-9710

廣珍 首飾 鐘錶 鋪
Kwong Chin Ho Co. MU1-5816
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

◎吳氏花鋪
精選花球花圈
441 E. Hastings St. MU.4-9916
司理 吳服光 朝忠 啓

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.
門牌四二六號總街
電話MU 4-3526
蔣玉蓮保險事務所
代理人壽保險汽車意外火燭燕梳等
僑胞如有委託竭誠辦理服務週到

廣東麵廠
HIPTY NOODLES LTD.
212 Cordova St. East
Vancouver, B.C. MU1-5555
粗·細·炸麵
全蛋干麵
淨干麵
零沽發行 歡迎索購

◎女中醫 黎達民
上海國醫學院全科畢業
曾任世界紅卍字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診療所主任
前任澳門同善堂醫務主任
寫字街四四五號東方旅館一〇七號
電話MU.2-1078

家專鏡配眼鏡
周愛權
精較各種翻時眼鏡
鏡眼舊之裂破整修
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, 4. B.C.
電話 MU5-5938

固蘭天堂殯儀館
Glenhaven Memorial Chapel
Funeral Directors
1235 E. Hastings St. HA. 6940
殯殮事務經驗豐富
完善妥辦
華友光顧
特別計平
司理人 佐麥吾 啓謹

長篇武俠小說
劍氣跳光 第六
三騎追來點穴屈女俠
單身孤往揮劍振雄威
秦伍捌

孫正禮鋼刀斜劈。鏘的一聲。就將饒成手中的刀磕得幾乎撒了手。饒成趁勢閃身跳在左邊。用刀削下。孫正禮反腕一刀。又將饒成的刀壓下去。猛近兩步。翻身一刀從右邊砍來。饒成趁勢橫刀去擋。那禁得孫正禮的力大。只聽鏘的一聲。饒成手腕。疼。趕緊退後。要將刀換手。但孫正禮早撲上來。一刀削下。饒成疼得連聲慘叫。脫着一隻沒有手的骼臂。滴着血往外就跑。鐵腿金二這時急了。掄鋼刀直撲過來。罵着說：「好啊！你敢傷我的兄弟！」李高苗九也一齊挺刀上前。那徐大胖就指揮衆人一齊上手。打算把孫正禮當場打死。但孫正禮如同一條猛虎似的。鋼刀翻飛。胡殺亂砍。不但沒有一個人能近他的身。反倒被他又砍傷了。李高苗九。看兩三個使着槍子棍的走了。這時那黑虎陶宏法廣和尚和前天才來到的摩雲鵬柳建才。以及涿州的劉七太歲。都已來到莊門前瞧看。那陶宏就見孫正禮的武藝高强。隨向法廣說：「廣師傅。幫助幫助他們去吧！」法廣遂由旁邊的人手中。接過來一桿扎槍。掖起了袈衣。挽上袖子。向衆人大喊：「躲開！躲開！叫我來鬥這個人！」此時孫正禮才把飛燕郭七拿着半截槍桿逃走了。法廣的托槍又遞上。孫正禮就小由吃一驚。心說：這个和尚就是在保定城設擂台的那個傢伙吧？遂就說：「好和尚。我知道你的名字。你過來咱們較量較量。我倒要看你這設擂台的和尚。有多大的本領！」說時他提刀追過兩步來。法廣却也退後了兩步。此時就聽黑虎陶宏。劉七太歲。和柳建才齊都大聲嚷說：「廣師傅小心。徐秀蓮來了！」法廣正因孫正禮的樣子太猛。不敢遽然動手。如今聽那邊一嚷。他提槍又退後了幾步。抬眼向東邊一看。就見大道上飛馳一匹健馬。馬上是一個青色短衣的女子。此時黑虎陶宏把他手下的人都喊過來。都拿着兵刃保護他們。這許多人的眼光齊都注視着徐秀蓮的身上。孫正禮却有些敗興。心說：你來幹什麼？此時徐秀蓮已下了馬。由鞍下亮出雙刀。緊跟過來。先說：「孫大哥閃後！」

NOTARY PUBLIC
Gordon W. Cumyow
501 Main St.
湛日隆公證人
遺囑
及辦理各種文件
代理實業買賣
襟孖梳銀行二樓緬街夾片打街請由正門入可矣
電話MU.1-6513

喜所活店旅大
HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St.,
Vancouver 4. B. C.
電話 MU 3-9552
本大旅店位近華區
喜士定東
來往利便
招呼週到
時代房舍
床褥清潔
煖氣熱水
日夜供應
有升降機上落更便
長住暫居
價錢相宜
司理朱旺啓

東亞旅社
TUNG AH ROOMS
101 E. PENDER ST.
Vancouver 4. B. C. 電話 MU 1-5883
本社在華區
位居適中
床褥潔淨
煖氣熱水
時常充足
各界僑胞
來往駐宿
長住暫居
携帶行李
飛機 輪船 車票
服務代辦
如蒙垂委
竭誠歡迎
司理 關邦健謹啓

雲埠
榮西打片館
PENDER CAFE
168 E. Pender St.
Vancouver B. C.
電話MU.4-2839
麵食點心 精製
美味西菜 歡迎
僑界士女
移玉光顧

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
緬街四三四號 電話：MU 4-8634
專配西藥
化粧香品
攝影器材
冲晒啡林
文房用具
畫報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎
經理黃永衍啓

gb GENERAL BAKERIES
好麵包的記號：
新華鼎紙料。包裝最好的麵包。
在你們福食店日日有新鮮的送到
司公有限麵包那露那振

華高雲 廣濟堂中西藥行 大拿E
KWONG CHAI TONG CO.
122 PENDER ST. EAST MU.1-8613
VANCOUVER 4. B. C
◎林仕宣 專醫
跌打外科
（發明神效）
膏必止藥水，每瓶一元，此水善能治一切痠病，癖，痛，鈍，鹹粒，水溫，脚証腫痕，尤爲特效一經施用，快過打針也，照常用機製造丸散，快捷妥當如蒙光顧特別歡迎
總司理仕宣啓

KWONG SILK CO.
國光絲廠公司
電話 MU3-4929
專辦大宗
中國絲髮男女衣裝襯領絲及水紗名貴官緞家具蘇綢
雜貨應有盡有目錄印便函索閱奉
精造
各廠小衫襪仔番鞋廠館用衣褲仔
女衫廚衣廣爲圍
身帕布巾布巾旅店
床布枕袋毛巾毯
歡大量買談

強華公司
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, 4. B.C.
四三一號哥林比亞街 電話MU.4-8821
經售及修理名廠傳真機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保証滿意，

雲高 金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.
PHONE—MA. 9743
◁話電新▷
MU. 5-9743
船來
國產藥材
甜仁面筋
桂林馬蹄
南雄牛蒡
潤胃檸檬
青酸梅子

◎重新廣告
本旅館新人接手餐案大加改良煥然一新房舍通爽汽暖溫煖床褥新買清潔水喉冷熱招待妥當來往便利僑胞光顧特別歡迎
NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel. MU 1-9035
Vancouver, B. C.
新世界旅館
司理 盧福勝 黃國連

Lux Theatre
樂斯戲院
即日放映
「著名銀幕」
「電影好戲」
奏映該諧時事畫片

伯鰲影相館
Yorkman Studio
617 Main St. MU1-4578
Vancouver, B. C.
本館影家庭相
結婚相護照相
與契據文件等
常備新娘伴娘
禮服

HOTEL SUN AH
雲高
華埠 100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MU 5-9064
新亞旅社 華區適中
面入利便 房舍通爽
床褥清潔 煖氣熱水
日夜供應 招呼週到
僑胞光顧 格外歡迎
司理 朱法明 旺啓

金星美聲南聲長壽唱片公司粵劇名曲大總滙 長壽及普通唱片包羅萬有
專售及修理各種家庭電具各國名廠影相機錄音機與傳真機
★最新辦到長壽唱片
—美聲公司出品— 每張四元半
恨不相逢未嫁時—芳艷芬 天涯 崔妙芝 莫金城 梅欣 盧麗華 鄭玉霞（四張）
鳳嬌投水—蓮雲山 梁金國 盧麗卿 小甘羅（三張）
斷腸碑—蓮雲山 梁金國 羅新鳳 洗劍塵 紅綫女 源妙貞（三張）
一年一度燕歸來—任劍輝 芳艷芬（合一張）
李師師—洗劍塵
—幸運公司出品— 每張四元
新白金龍—張瑛 吳君麗 新靚少鳳（三張）
梅欣 麥秋儀
鴛鴦淚—天涯 崔妙芝 何文煥 張醒非（三張）
崔妙芝 李香琴 小甘羅
碧海狂僧—金凡 崔妙芝 小甘羅（四張）
梅欣 盧筱萍 源妙貞
音樂片— 每張四元
㈠六國封相（全套一張）
㈡大開門 天姬送子 八仙賀壽 雁落平沙（合一張）
排子音樂— 每張四元半
藤臘 俺六國 班竹馬 雁落平沙（合一張）
困谷口 陰告 銀台上
學習英語唱片— 每套兩張共九元九五
▲外埠歡迎 C.O.D. 交易 快捷安全▼
馬開錫電器行
Hoy's 450 Main St. Vancouver, B.C. MU1-1813
目錄印備函索即奉 精工接裝各種電火煤氣熱水爐工程

金然棧臘味製造廠
KAM YEN JAN (1948) LTD.
229 KEEFER ST. VANCOUVER B. C. PHONE MU. 3-1757
中秋節送禮佳品
本廠出產各歡臘味經加政府農部派員長駐廠內監製保證品質優良十足衛生爲送禮之無尚佳品隨時寄往省外國外保無困難如蒙僑胞賜顧本廠及各代理可能義務代寄到
雲埠代理處：元豐 廣萬生 庚利泰興 金利源 廣和源 中和行 城多利埠：茂利 參美 福安樂
各歡臘味：白油腸 鴨肝腸 五花肉 金銀潤 大原鴨 鴨下庄 豉鴨片 豚肉餅 牛肉乾

無名濕毒蟲咬即用 奇氏止癢膏 大盅二元 細盅一元
四時感冒胸背肚痛頭痛奏効 奇氏神仙油 每罐一元
奇氏 生髮水生髮露，停止脫髮，新髮隨生，兩者特價四元，
★雲埠分銷處：片打東街一三五號中國公司，片打東街一五四號增榮益書店，跑路街中和行，高街四三四號長春公司，★域埠非士括街五四四號萬育堂，皇家街一六二〇號福生源，
★點間頓益華公司
★卡加利建生公司，瑞生昌，
堅利公司 展覽週賽籤減價計八折，唱片計八五折，中即日起至九月七日止
THE KINLEY CO. 堅利公司總代理
639 E. Hastings St., MU. 3-3933
VANCOUVER, B. C.